

VETRERIE RIUNITE S.p.A  
via Calcinese,60

37030 Colognola ai Colli- Verona  
ITALIE

A l'attention de Stefania MICOLUCCI

Aix-en-Provence, le 22 / 12 / 2023

<b>RAPPORT D'ESSAIS TEST REPORT</b> <span style="float: right;">Page 1 / 3</span>	
Référence client Customer reference	CHEF TABLE PIROFILA 16X14
Référence du rapport Test report reference	AX23-05802.002 / DC23-06060
Bon de commande Order	PO 5087361

**Conclusion :**      **CONFORME / PASS**

Les incertitudes de mesure ne sont pas prises en compte pour conclure sur la conformité des analyses sauf demande spécifique du client  
Uncertainties are not taken into account to define compliance on analysis except specific customer request.



(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.  
This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at [http://www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.  
Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.  
Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.  
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 3 page(s).

# RAPPORT D'ESSAIS TEST REPORT

Page 2 / 3

 Référence client CHEF TABLE PIROFILA 16X14  
 Customer reference

-

 Thierry FREBAULT  
 Expert Technique Bricolage Maison  
 DIY Homeware Technical Expert

 Tel. : +33 4 42 97 72 30  
 Fax :



## Conclusion :

Dans le cadre des déterminations effectuées, les échantillons analysés sont conformes aux exigences de la norme NF EN 13834 : 09-2020 sur le critère du choc thermique.

Regarding tests performed, the analysed samples meet the requirements as per the standard NF EN 13834: 09-2020 on the criterion of thermal shock.

Donneur d'ordre - Client	SGS ITALIA S.p.A
Designation - Sample Description	CHEF TABLE PIROFILA 16X14
Nombre d'échantillons Number of samples	11

(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.  
 This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at [http://www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.  
 Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.  
 Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.  
 Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 3 page(s).

# RAPPORT D'ESSAIS TEST REPORT

Page 3 / 3

 Référence client CHEF TABLE PIROFILA 16X14  
 Customer reference

-

ANALYSE	METHODE	RESULTATS	UNITE	SPECIFICATIONS			Statut
				MINI	CIBLE	MAXI	
<b>CHOC THERMIQUE / THERMAL SHOCK</b> Choc thermique / Thermal shock Nombre d'échantillons / Samples number Différence de température / Difference of temperature	NF EN 13834 §6.1.8	Satisfaisant / Pass <b>3 (1 cassé / 1 break)</b> 180	°C		0 break		P F
<b>TENUE AUX CHOCS THERMIQUES / RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS</b> Méthode / Method Nombre d'échantillons neufs / Number of samples Index de résistance / Resistance index Ecart-type / Standard deviation Tableau détaillé des résultats / Detailed table of results	NF EN 1183	B 7 180 10,7 Voir annexe / See appendix	°C		180		P

P : Pass ; F : Fail ; n.d : Not Detected

(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.  
 This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at [http://www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.  
 Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.  
 Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.  
 Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 3 page(s).

# Annexe / Appendix

## AX23-05802

Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur [http://www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm).

Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.

Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.

Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.

A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.

*This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at [http://www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.*

*Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.*

*Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.*

*Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company.*

Annexe Page 1/2

**Résistance aux chocs thermiques**  
Thermal shock

T <sub>1</sub> (°C)	T <sub>2</sub> (°C)	T <sub>1</sub> - T <sub>2</sub> (°C)	Nombre de défauts / <i>Number of defects</i>	Défauts cumulés / <i>Accumulated defects (%)</i>
60	20	40	0	0
70	20	50	0	0
80	20	60	0	0
90	20	70	0	0
100	20	80	0	0
110	20	90	0	0
120	20	100	0	0
140	20	120	0	0
160	20	140	0	0
180	20	160	0	0
200	20	180	4	57
220	20	200	3	100
TOTAL = 7				
$\Delta t_{50} = 180^{\circ}\text{C}$				
Ecart-Type / <i>Standard deviation</i> = 10,7				